

듣기 대본과 본문 텍스트 Lesson 1.

* 본 내용을 무단으로 복제, 배포 시 법적 처벌을 받을 수 있습니다.

p. 190

Situation 1

Read and Do

M1: Welcome to Korea! It is a country with a long history and its own culture and traditions. Feel free to ask me about it.

W: Where is Korea?

M1: The Korean peninsula is located in Northeast Asia. It is surrounded by the ocean on three sides, neighboring Japan to the east and China to the West.

M2: What is Korea's national symbol?

M1: First, let me tell you about the national flag, Taegeukgi. It symbolizes the principles of oriental philosophy and values of peace, purity, balance and harmony. Also, the national flower is the rose of Sharon, called *mugunghwa*. It means immortality.

W: How many people are there in Korea?

M1: Korea's population was estimated to be over 50 million in 2015, ranking 26th globally. Out of the total population, roughly 20% live in Seoul, the capital city.

M2: What writing system do you use?

M1: The official writing system of Korea is Hangeul. It was introduced in 1443 by King Sejong to help all people to easily read and write. Thanks to Hangeul, Korea has one of the highest literacy rates in the world. Koreans celebrate the invention of the Korean alphabet on October 9th, which is Hangeul Day.

남1: 한국에 오신 걸 환영합니다! 한국은 오랜 역사와 고유의 문화와 전통을 가진 나라입니다. 자유롭게 질문해 주세요.

여: 한국은 어디에 있나요?

남1: 한반도는 동북아시아에 위치해 있습니다. 삼면이 바다로 둘러싸여 있고, 동쪽으로는 일본, 서쪽으로는 중국에 접하고 있어요.

남2: 한국의 국가 상징은 무엇인가요?

남1: 우선 국기인 태극기에 대해 말씀드릴게요. 이것은 동양 철학의 원리와 평화, 순수, 균형, 그리고 조화의 가치를 상징해요. 또한, 국화는 무궁화라고 불리는 샤론의 장미입니다. 이것은 불멸을 의미해요.

여: 한국의 인구는 얼마나 되나요?

남1: 한국의 인구는 2015년 5천만 명을 넘어서 세계 26위로 추정되었어요. 전체 인구 중, 대략 20%가 수도인 서울에 살고 있어요.

남2: 한국은 어떤 문자를 쓰나요?

남1: 한국의 공식 문자는 한글입니다. 한글은 1443년 모든 사람들이 쉽게 읽고 쓸 수 있도록 도우려던 세종대왕에 의해서 창제되었어요. 한글 덕분에, 한국은 세계에서 가장 높은 식자율을 갖고 있습니다. 한국인들은 한국의 알파벳 발명일을 10월 9일에 축하하고 있어요. 그날이 한글날입니다.

p. 191

Situation 2

Listen and Do

[script 1]

F1: Is this traditional Korean clothing?

K: Yes. This is called *hanbok*.

F2: It's so elegant!

K: Yes, it is. *Hanbok* has a graceful shape with a slim top and a wide bottom.

F2: It's similar to a bell.

K: You're right. The wide sleeves and flexible skirt make the wearer look as though she is floating on air. Also, the colorful fabric is dyed with natural materials.

F2: Do Koreans still wear *hanbok* these days?

K: Sure. Some people wear it for traditional holidays or special occasions.

F1: 이건 한국의 전통 옷인가요?

K: 네, 한복이라고 불러요.

F2: 정말 우아하네요!

K: 네, 그렇습니다. 한복은 날씬한 상의와 넓은 하의로 우아한 모양을 가지고 있어요.

F2: 종과 비슷하네요.

K: 맞아요. 넓은 소매와 유연한 치마가 입는 사람으로 하여금 마치 공중에 떠 있는 것처럼 보이게 만들어요. 또한, 다채로운 천은 천연 소재로 염색됩니다.

F2: 한국 사람들은 요즘도 한복을 입나요?

K: 물론이죠. 일부 한국인들은 한복을 전통 명절이나 특별한 날에 입어요.

[script 2]

F2: It's a traditional Korean house, isn't it?

K: Yes. It's called *hanok*. These days, *hanok* generally refers to tile-roofed houses. You should take shoes off here before you go into the room.

F1: OK. (Pause) Oh, there are no beds at all.

F2: I've heard it's a traditional Korean custom to sit and sleep on the floor.

K: That's right. This custom started with the *ondol* system in *hanok*.

F2: 이건 한국의 전통 집이군요, 그렇지 않나요?

K: 네. 한옥이라고 부릅니다. 요즘, 한옥은 일반적으로 기와집을 가리킵니다. 방에 들어가시기 전에, 여기서 신발을 벗으셔야 해요.

F1: 네. (잠깐 멈춤) 아, 침대가 전혀 없네요.

F2: 이게 바닥에 앉고 눕는 전통적인 한국 관습이라고 들었어요.

K: 맞습니다. 이런 관습은 한옥의 온돌 시스템으로 시작되었어요.

[script 3]

F1: What is *ondol*?

K: *Ondol* is a traditional heating system. There is a layer of stone down here, actually. The heat from the kitchen fire runs through this open space, warming the stone above. This heat keeps both the floor and the air surprisingly warm in the winter.

F2: Wow! That's impressive.

F1: Yeah! I'd like to try *ondol* someday.

F1: 온돌이 뭐죠?

K: 온돌은 전통적인 난방 시스템입니다. 사실, 여기 아래에는 돌층이 있죠. 부엌 아궁이에서 나온 열이 열린 공간을 통해 흐르고, 위에 있는 돌을 따뜻하게 데우죠. 이러한 열이 겨울철에 바닥과 공기 모두 놀랄 정도로 따뜻하게 유지해 줍니다.

F2: 와! 인상적이네요.

F1: 그래요! 언젠가 온돌을 시도해 보고 싶네요.